11272 July 188

EL TEATRO.

COLECCION

DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

UN HUESPED DEL OTRO MUNDO,

COMEDIA EN UN ACTO.

SEGUNDA EDICION.

MADRID: OFICINAS: PEZ, 40, 2.° 1868.

CATALOGO

DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS DE LA GALERIA

EL TEATRO.

Al cabo de los años mil ... A mor de antesala. Abelardo y Eloisa Abnegación y nobleza. Angela. Afectos de odio y amor. Arcanos del aima. Amar despues de la muerte. Al mejor sazador Achaque quieren las cosas. Amor es sueno. A caza de cuervos. A caza de herencias. A mor, poder y pelucas.
Amar por senas.
A falta de pan...
Articulo por artículo.
Aventuras imperiales. Achaques matrimoniales. Andarse por las ramas. A pan y agua. Al Africa. Bonito viaje. Boadicea, drama heróico. Batalla de reinas. Berta la flamenca. Berta la namenca.
Barómetro conyugal.
Bienes mal adquiridos.
Bien vengas mal si vienes solo.
Bondades y desventuras.
Corregir al que yerra.
Canizares y Guevara. Cosas suyas, Calamidades. Como dos gotas de agua. Cuatro agravios y ninguno. Como se empeñe un marido! Com razon y sin razon. Como se rompen palabras. Conspirar con buena suerte. Chismes, parientes y amigos. Con el diablo á cuchilladas. Costumbres politicas. Contraste s. Catilina. Cários IX y los Hugonotes. Carnioli Candidito, Caprichos del corazon. Con canas y polleando. Culpa y castigo. Crisis matrimonial. Cristobal Colon. Corregir al que yerra. Clementina Gon la música á otra parte. Dara y cruz. Dos sobrinos centra un tío. 1). Primo Segundo y Quinto. Deudas de la conciencia. Don Sancho el Bravo. Don Bernardo de Cabrera. Dos artistas Diana de San Roman. D. Tomás. De audaces es la fortuna. Dos hijos sin padre.
Dos hijos sin padre.
Donde menos se piensa...
D. José, Pepe y Pepilo.
Dos mirlos blancos.
Deudas de la honr De la mano á la boca. Doble emboscada. El amor y la moda. Está loca

En mangas de camisa. El que no cae... resbala. El niño perdido. El querer y el rascar... El hombre negro. El fin de la novela. El filantropo. El hijo de tres padres. El altimo vals de Weber. El hongo y el mirinaque. Es una malva! Echar por el atajo. El ciavo de los maridos. El onceno no estorbar. El anilio del Rev El caballero feudal. ¡Es un ángel! El 5 de agosto. El escondido y la tapada. El licenciado Vidriera. En crisis! El Justicia de Aragon. El Monarca y el Judio. El rico y el pobre. El beso de Judas, El aima del Rey Garcia. El afan de tener novio. El juicio público. El sitio de Sebastopol. El todo por el todo. El gitano, ó el hijo de las Alpujarras. El que las da las toma. El camino de presidio. El honor y el dinero. El payaso. Este cuarto se alquila. Esposa y mártir. El pan de cada dia. El mestizo. El diablo en Amberes. El ciego. El protegido de las nubes El marqués y el marquesito. El reloj de San Plácido. El bello ideal. El castigo de una falta. El estandarte español en las costas africanas. El conde de Montecristo. Elena, é hermana y rival. Esperanza. El grito de la conciencia. ¡El autor! ¡El autor! El enemigo en casa. El último pichon. El literato por fuerza. El alma en un hilo. El alcalde de Pedroñeras. Egoismo y honradez. El honor de la familia. El hijo del ahorcado. dinero. Diablo. Arte de ser feliz. El que no la corre antes... El loco por fuerza. El soplo del diablo. El pastelero de Paris. Furor parlamentario. Faltas juveniles. Francisco Pizarro. Fé en Dios Gaspar, Melchor yBaltasar, ó el

ahijado de todo el mundo. Genio y figura. Historia china. Hacer cuenta sin la huéspeda. Herencia de lagrimas. Instintos de Alarcon. Indicios venementes. Isabel de Medicis. liusiones de la vida. imperfecciones. Intrigas de torador. liusiones de la vida. Jaime el Barbudo. Juan Sin Tierra. Juan sin Pena. Jorge el artesano. Juan Diente. Los nerviosos. Los amantes de Chinchon. Lo mejor de los dados... Los dos sargentos espanoles Los dos inseparables. La pesadilla de un casero. La hija del rey Renc. Los extremos. Los dedos huespedes. Los extasis. La posdata de una carta. La mosquita muerta. La hidrofobia. La cuenta del zapatero. Los quid pro quos. La Torre de Londres. Los amantes de Teruel. La verdad en el espejo. La banda de la Condesa. La esposa de Sancho el Bravo. La boda de Quevedo. La Creacion y el Diluvio. La gloria del arte. La Gitanilla de Madrid La Madre de San Fernando. Las flores de Don Juan. Las aparencias. Las guerras civiles. Lecciones de amor. Los maridos. La lápida mortuoria. La bolsa y el bolsillo. La libertad de Florencia. La Archiduquesita. La escuela de los amigos. La escuela de los perdidos. La escala del poder. Las cuatro estaciones. La Providencia. Les tres banqueros. Las huerfanas de la Caridad. La ninfa lris. La dicha en el bien ajeno. La mujer del pueblo. Las bodas de Camacho. La cruz del misterio. Los pobres de Madrid. La planta exótica. Las mujeres. La union en Africa. Las dos Reinas. La piedra tilosofal. La corona de Castlla (alegoria). La calle de la Montera Los pecados de los padres, Los infieles. Los moros del Riff.

UN HUESPED DEL OTRO MUNDO.

Tore Radrigues

UN HUESPED DEL OTRO MUNDO

UN HUESPED DEL OTRO MUNDO,

COMEDIA EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DI

DON NARCISO SERRA.

SEGUNDA EDICION.

MADRID:

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.

PERSONAJES.

ACTORES

AMPARO..... Doña Cármen Carrasco.
DOÑA JESUSA..... Doña Conc. Sampelayo.
DON LUIS ESCAMILLA. DON JULIAN ROMEA.
DON HOMOBONO.... DON ANTONIO PIZARROSO.
UNA CRIADA.

La escena es en Madrid.

La propiedad de esta obra pertenece a D. Alonso Gullon, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representaria en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados o se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de las Galerias Dramáticas y Líricas de los Sres. Gullon é Hidalgo, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representación y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

AL SEÑOR DON ENRIQUE GARCÉS.

Su mejor amigo,

El Autor,

AL SEKOR DOM ENRIQUE GARCES.

to melor andgo.

,00h J5. 88

Sala adornada modestamente: puerta al foro, una lateral á la izquierda y dos á la derecha.

ESCENA PRIMERA.

AMPARO, sentada al bastidor, DOÑA JESUSA, que entra por el foro.

(Levantándose.) AMPARO.

Ya estaba yo con cuidado.

Hija, vengo sofocada, JESUSA. las piedras despiden chispas.

Jesus! Más polvo se traga en la coronada villa

que en los campos de la Mancha.

Oué Madrid!

La haré á usted aire AMPARO.

(Abanicándola.) con el abanico.

Gracias. JESUSA.

Y como ya todo el mundo es propietario, levantan

pisos, derriban conventos. y entre cascotes y estacas, se encoja la infantería y los coches se abarrancan. Qué Madrid! Vuélvame Dios á mi Cádiz de mi alma. Aquello es lo que se dice una tacita de plata. Ea, basta de abanico y venga un beso por paga. Qué buena que es usted, niña. Señora...

AMPARO. JESUSA.

Ah! tome esa carta. (Dándosela)

El cartero me la dió cuando en el portal entraba. Es para usted. matesborn abarroba ales

AMPARO.

JESUSA.

AMPARO.

JESUSA.

AMPARO.

(Leyendo y dejándola en una silla.)

Sí, Jesus? Se pone usted colorada? Otra vez ese importuno.

Ouién?

Don Sebastian Arteaga, comerciante de la calle de Postas, que nunca acaba de decirme que me quiere, y de ofrecerme su blanca mano, que parece rubia...

JESUSA. Y usted no quiere aceptarla? Qué simplecilla es usted!

AMPARO. Y dale, si soy tan guapa, si tengo los ojos garzos, si la boquita encarnada; v vuelta á escribir...

JESUSA.

Pues, hija, en qué piensa usted? caramba! Yo la voy á aconsejar, aunque perjuicio me traiga lo que la voy á decir, pues si el dia de mañana se casa usted, se acabó; se marcha usted á su casa con su marido, y yo quedo

AMPARO.

JESUSA.

vetusta, y pobre, y aislada. Oh! no, señora: á las dos nos ha unido la desgracia, y este es el lazo más fuerte de cuantos juntan dos almas. Yo, ya sabe usted, vivia de coser en ropa blanca, mas como han dado en la flor de traerlo todo de Francia, no me bastaba la aguja á sufragar mis escasas necesidades; así me decidí una mañana y di al Diario de Avisos un anuncio, en que buscaba una persona, que á medias quisiera sufrir la carga del casero; vino usted, á quien tras muchas campañas, la dejó su señor padre diez reales, que no la pagan, y yo al principio decia, pues señor, esta muchacha debe tener algun novio: estaré ojo alerta, nada; la fuí á usted tratando más; me hizo usted buenas entrañas; caí enferma; se portó conmigo como una santa. Se pone usted á bordar y se da tan buena maña, que gracias á usted tenemos un cuarteron de criada, que al ménos friega los suelos y va á la fuente por agua. Ya ve usted, yo francamente disfruto de esas ventajas. Pero cuando usted se case ...

AMPARO. JESUSA. Nunca.

Y por qué no se casa? Mírese usté en este espejo. Ve usté esta cara? esta cara ha sido una cara jóven, y no me faltaba gracia. Era yo una morenilla vivarachita y taimada. Pues hija, tan solo un prójimo me vino á hablar de casaca, y por desdicha, despues de jugarme una pasada, tuvo que emigrar; de entónces nadie; no ha pasado un alma. Yo que era ántes una rosa, soy ya una rosa tan lácia! Y no hay medio, solterona, iré al sepulcro con palma. Pero usted no debe ser así, no sea usted romántica. No crea usted ...

AMPARO.
JESUSA.

Sí que creo.

No piense que se me escapa
la razon de no querer
á don Sebastian Arteaga.
Usted se acuerda del primo
que la dió las calabazas.
Bribon!

AMPARO.

Pues bien. Sí, señora. Me hirió su desaire el alma, y cuando me acuerdo de él, las lágrimas se me saltan. Eh?... no sea usted criatura! alta esa cabeza, alta! Aquí traigo los dos duros (Enseñando unas monedas.) de la pechera de holanda: los tres del camisolin de calados: la semana ya se cubrió; el arreglito, su poquito de ensalada, las cerezas, y las dos contentas como unas pascuas.

JESUSA.

ESCENA II.

DICHAS, UNA CRIADA.

CRIADA.

Señorita, un caballero pregunta...

AMPARO. CRIADA. Cómo se llama? Don Luis Escamilla.

AMPARO.

JESUSA.

AMPARO.

Cielos!

El primo!

Y yo despeinada! atúseme usted un poco, Doña Jesusa. Despacha, dile que pase. Dios mio! debo haberme puesto pálida.

ESCENA III.

ESCAMILIA, AMPARO, DOÑA JESUSA.

ESCAM.

Señora, á los pies de usted. Está usted buena? me alegro. Tengo que hablar á usté á solas. Doña Jesusa...

AMPARO. JESUSA.

Qué atento! (Pues, ni una mirada, y yo,

AMPARO.
ESCAM.

tan imbécil que le quiero.)

No extrañe usted que me siente,
porque he venido corriendo

desde la calle de Atocha,

y estoy...

AMPARO.
ESCAM.
AMPARO.

Es usted muy dueño. Conque vamos al asunto.

Escucho á usted.

ESCAM.

Pues empiezo.

Y para traer la cuestion al verdadero terreno, bueno será recordar aquel extraño suceso, que á su presencia me trajo cuatro años há, no completos. Ha mejorado usted.

AMPARO. ESCAM. AMPARO. ESCAM.

Gracias.
Ántes era usté un escuerzo.
Tenia diez y seis años...
Y ahora diez y nueve y medio.
Bonita edad, si á esa edad,
no fuera uno siempre un necio.
El que nace así...

AMPARO. ESCAM.

No, hija; el más listo y el más lerdo, pagan el mismo tributo al alzar el primer vuelo. Llena de creencias el alma, lleno el corazon de fuego, no se comprende á Voltaire, el único escritor cuerdo que yo reconozco. Usted no le ha leido?

AMPARO.

Ni quiero.
Porque, si esos libros, primo,
aunque rebosen ingénio,
el demonio de la duda
aposentan en el pecho,
robarian los dos únicos
apoyos conque yo cuento.
La fe y la esperanza.

ESCAM.

Pues!

usted es vulgo!

AMPARO.

Lo siento:

mas prefiero ser así.

Ande usted, ya vendrá tiempo en que conozca, que es todo mentira, farsa, embeleco.

La familia, no es familia; la amistad, es un comercio; y el comercio es una usura, y la usura... Es mucho cuento!

Ni aun en las fisonomías hay ya verdad.

AMPARO.

Dios eterno!

ESCAM.

Las muchachas de hoy, parece que se jalbegan con yeso. Señora, ya no hay morenas; abur: se acabó aquel género. No ha amado usted nunca?

AMPARO. ESCAM.

> Una vez, como un frenético. Mi adorada, era del Circo, bailaba en último término... Yo la amé, respetuoso. y ella prefirió á un sujeto que la dió una carretela, un papagayo y un negro; y á los pocos meses, tuvo que fugarse al extranjero, con más maldiciones que años y con más trampas que pelos. Sí, señora, era un farsante, y á más de farsante, feo. Desde entónces, escamado dije al amor, vade retro: me amaré á mí mismo y basta. Soy como Voltaire, en esto. (Mirando el reló.) Canario! las once y media! apenas tenemos tiempo. Vamos al asunto, prima: tenemos un tio en Méjico. que le ha dado la manía de hacerse casamentero, v me surte de moral por cartas, en sendos pliegos. Cuatro años hará, escribió nombrándonos herederos de su fortuna, si el yugo nos unia de himeneo. Casarse, no es bueno nunca, pero de real órden ménos. Por eso me llegué á usted y la dije sin rodeos: usted no me quiere á mí. ni yo tampoco la quiero,

pero nuestro tio, quiere que por fuerza nos casemos. No soy rico, usted es pobre; si le enfadamos, y es terco, tiene nuestro porvenir un pardo, que tira á negro. Digámosle una mentira venial, y entónces de acuerdo le escribimos nuestro enlace, permaneciendo solteros. Yo al ménos... Y usted?

AMPARO.

Tambien.

Escam. Así pasándose el tiempo, el tio quedó engañado

y nosotros satisfechos. Y á qué recordar?...

AMPARO. ESCAM.

Es que...

por arte del mismo infierno, nuestro tio viene.

AMPARO. ESCAM. Cómo?
Sencillamente: viniendo.
Cansado del otro mundo
decide venir al nuestro.
Segun me dice en su carta,
quiere morir en su pueblo,
y solo estará ocho dias
en Madrid; conque yo, vengo
para proponer á usted
si quiere, el único medio
de no quedarnos por puertas
y descubrir el enredo.
Usted será mi mujer
ocho dias.

AMPARO. ESCAM. Caballero!
No se asuste usted, paloma;
solo delante del viejo
la diré á usted tonterías
y la haré mimos, si puedo.
Si yo no la quiero á usted
ni á nadie.

AMPARO.

(Del mal el ménos, no quiere á otra) ese es el fruto de la mentira; mintiendo hay que cubrir un engaño con otro mayor.

ESCAM.
AMPARO,
ESCAM.

Convengo.

Y eso es indigno! Es decir...

que usted rehusa el proyecto.
Tan amigos como ántes.
No tengo ningun derecho
á que usted me haga un favor,
si no es gustosa en hacerlo.
Confieso que era mi única
esperanza, pues no tengo
nadie en el mundo.

AMPARO. ESCAM.

Y amigos? Uno tuve: era de Oviedo. Salí por él fiador

de unos dos mil cuatrocientos y pico reales, y abur; no pagó, y me quitó un perro, que tenia en mucha estima. Era un animal soberbio!

Amparo. Oh, qué infamia. Escam.

No; si al cabo,

la amistad es un comercio. Qué ideas!

AMPARO. ESCAM.

Buena vejez
nos espera, si es que á viejos
llegamos. Lo que es á mí,
si me quitan el empleo,
ó me entra un aire colado
cualquier dia, y caigo enfermo...
(Es su porvenir. Dios mio!)

AMPARO. ESCAM. AMPARO. ESCAM.

A los piés de usted.
(Con resolucion.) Acepto.
Sí! de veras? muchas gracias.
Pues ese rasgo es muy bueno,
porque yo no la veia
inclinada al fingimiento,
y por mí... Las doce; cáspita
Ya habrá llegado el correo

y mi tio con él. Voy

á traerle en el momento. (Pues no es la mujer tan mala como yo juzgaba.) Creo que tendrá usté un cuarto...

AMPARO.

Aquel.

ESCAM.

Yo estaré por allá dentro. Bien. (No es la mujer tan mala como yo pensaba.) Vuelvo.

ESCENA IV.

AMPARO, despues DOÑA JESUSA.

AMPARO.

Habré hecho mal. Sí, sin duda. Mentir es feo, muy feo; pero mi intencion es buena, y al fin disculpa merezco; porque ese pobre muchacho con su carácter excéntrico, si no encuentra un protector de posibles... «No la quiero á usted,» me dijo, sin ver que yo me estaba muriendo. Ay!

JESUSA.
AMPARO.

Niña.

Doña Jesusa,

sepa usted...

JESUSA.

Lo he estado oyendo.
Dispénseme usted, hijita:
la quiero á usted con extremo,
y por si no me decia
la verdad... Conque yo tengo
que entrar tambien en el plan?
Seré el ama de gobierno.
Y acaso todo se arregle,
porque el primo...

AMPARO. JESUSA. Qué? No guiero

esperanzar á usted; mas... don Luis no es un mal sujeto, como yo habia creido. Es un muchacho inexperto, con sus ínfulas de sabio y sus ribetes de escético; pero no tiene mal fondo, y si usted... en fin, veremos. Yo me voy á la plazuela, á ver si encuentro algo bueno para el tio. Hay que tratarle á cuerpo de rey. Tenemos lo suficiente. Usted, niña, se pone el vestido nuevo. Y en la cabeza?

AMPARO. JESUSA.

Una rosa; que no hay adorno tan bello, para una tez de azucena, como una rosa en el pelo. Usted es flor de presente! Yo ya soy flor de pretérito! Sí, me pondré muy bonita... Pero mi primo está ciego. Ya le hará usted reparar. Ea, vamos.

Amparo.

Jesusa.

AMPARO.

Voy corriendo,

ESCENA V.

DOÑA JESUSA.

Pobre niña! Pobre niña!
Oh! juventud! juventud!
Cuántas ilusiones te haces,
bordando de oro y azul
tus sueños, hasta que viene
la vejez y... cataplum!!!
Nos deja la cabellera
ménos espesa que el tul,
y los dientes, pecadores,
van desertando del club.
Cuando á Amparo me comparo,
me entra un mal humor, y un...

quiero hallarme hermosa, y dice el espejo, que no hay mus; pero qué mucho, si vo me acuerdo del rev Saul. En fin, vamos á la plaza á ver si encuentro un atun. para regalar al prójimo, que viene de Veracruz ó de no sé dónde.

ESCAM . JESUSA.

Chica! (Dentro.) Va está ahí: qué exactitud! Ea, por el corredor salgo en un decir Jesus! (Vase.)

ESCENA VI.

ESCAMILLA, D. HOMOBONO.

Hомоволо. Ay! qué escalera, sobrino! cómo han crecido las casas de la coronada villa desde que falto de España!

Esto es una torre!

ESCAM. Esta no es de las más altas, cinco pisos y entresuelo,

v cuarto bajo. Es muy parca. Homobono. Pues hombre, habrá gente que asomada á la ventana. se tropiece con San Pedro y se trabe de palabras.

Es que no hay donde meter ESCAM. tanto viviente; si es plaga.

Homobono. Yo, como señor mavor, soy pregunton y machaca. Ponme al corriente, porque me encuentro aquí como en Babia. Desde que á mi patria he vuelto, dudo si estov en mi patria. He oido decir que hay pollos que saben francés y bailan.

ESCAM.

Es que usan los hombres cresta aquí, ó que las aves parlan? No, tio: los pollos son, corregida y aumentada. la edicion del currutaco, del petimetre, una cáfila imberbe, que sin saber. por ejemplo, quién fué Wamba, censuran obras agenas. fastidian á las muchachas. y no saben hacer más que el nudo de la corbata. Homobono. Oh tempora! Oh mores!

ESCAM.

No:

siempre ha existido esa raza. y existirá, si señor, lo mismo aver que mañana. Desengañese usted, tio; los tontos, aquí y en Francia componen la mayoría. Luego, en columna cerrada van los malos, que son muchos...

Homobono. Hombre, esas idaas matan! ESCAM.

Lee usted a Voltaire?

HOMORONO

No. pero...

he oido decir que no es rana. ESCAM. Qué ha de ser rana! Es Voltaire.

Homobono. Ya! pero no dices nada de tu casa, tu familia...

ESCAM. Номоволо.

No, si no tenemos... Calla!

Lo siento. Pero tú eres jóven v de buena casta... Y luego ...

ESCAM.

Sí, yo veré... Homosono. Yo ejerzo la propaganda en el matrimonio, y quien no da fruto, me defrauda. Lo ménos sesenta ahijados tengo en América.

ESCAM. Cáscaras! Homobono. Nada hay como el matrimonio. Escam. (Despues del infierno, nada.)
Homobono. Es tan moral casi siempre
ese lazo.

Escam. Cierto. Salvas

Homobono. Tener hijuelos que nos halagan,

mujer que nos acaricia ...

ESCAM. (Y suegra que nos araña...)
HOMOBONO. Grato regalo en el cuerpo,

gozo inefable en el alma.., No sabes tú lo que vale una conciencia sin tacha.

Yo, hombre á la antigua, que como los garbanzos con cuchara, estoy por lo moral.

Escam. Bien! Homobono. Lo moral...

ESCENA VII.

DICHOS, y AMPARO.

AMPARO. Tio del alma! Homobono. Sobrina, un abrazo; así!

Amparo. Otro, tio.
Homobono. Y mil, si quieres.
Oué cariñosal Si eres

más linda que yo creí.

Amparo. El placer arranca lágrimas como el dolor.

Homobono. Qué ojos tan bellos, señor!
y qué manita tan blanca.
No hay en la familia feas.

AMPARO.

No me lo haga usted creer.

Y qué cuerpecito! á ver;
vuélvete, Rendita seas!
Mira, hija: yo soy machucho
y hombre ademas que no miento.

Te he visto solo un momento,

pero va te quiero mucho. Y vo á usted tambien. Testigo AMPARO.

sea Dios.

Номовохо. Quiéreme, sí ...

Qué envidia te tengo! (A Escamilla.)

ESCAM. instruo ant ole A mi?

À mí qué me importa?... digo... siendo usted quien... (cada surco tengo de sudor, que ya.) Porque con los otros, bah!

soy más celoso que un turco. Oh! me quiere mucho.

AMPARO. Номоволо.

Si? AMPARO. Poco es querme! me adora.

(Haciéndole fiestas.)

No me toque usted, señora, ESCAM.

que soy muy nervioso y muy... (Bajo.)

Hомовомо. Hazla una fiesta, bribon!

ESCAM. Me hace el rubor que prescinda... Homobono. Ea, vamos.

ESCAM. Pues es linda!

(Besándola la mane.) mi tio tiene razon. (Vuelve a besarla.)

(Dios se lo pague á mi tio!) AMPARO. Hомовомо. Es una niña hechicera! AMPARO. Quiere usted que le refiera

nuestra vida?

HOMOBONO. Sí, ángel mio.

AMPARO. Al despuntar la mañana, por complacer mi deseo, me lleva Luis á paseo à la fuente Castellana. Vamos juntitos, y allí,

por más que el guarda se enoje, siempre mi marido coge una rosa para mí. Al verlo un paseante pillo,

exclama: válgame Dios! cemo diciendo: «ahí van dos amantes de tapadillo.»

Vuelta á casa y á almorzar, tan bien, que el ve deleita; marenali

mientras me peino, él se afeita v se dispone á marchar. Trae la corbata, se sienta á mi lado, le hago el lazo, en cambio me da un abrazo y me quedo tan contenta. A la oficina: y de noche tras de comer, tres ó cuatro al mes me lleva al teatro, v si llueve mucho, en coche. Y así amándonos los dos por esposos y por primos, tranquilamente vivimos en paz y en gracia de Dios. Que latiendo el corazon con dulce y amante anhelo, se hace de la tierra un cielo. (Pues casi tiene razon.)

ESCAM. AMPARO.

Solo la propia mujer da al alma placer honesto.

ESCAM.

(Pues tiene razon, y esto nunca lo ha dicho Voltaire.)

AMPARO.

Estamos de acuerdo, primo?

ESCAM.

Por qué no dices esposo? Como es usted tan nervioso ... (Bajo.)

AMPARO. ESCAM.

Hija... (Pues señor, me animo.) Homoboxo. Oh! qué horas tan placenteras

vamos á pasar los tres.

Muchas, muchas horas. (Pues

ESCAM. AMPARO.

me va gustando de veras.)

Pero yo. . qué loca soy.

Usted estará cansado?

Hомоволо. Те estaba oyendo embobado. AMPARO. Venga usted por aqui.

Номовоно. AMPARO.

Oué bien que va usted á estar. Sahumé el cuarto con espliego. Duerme usted un rato, y luego

le iremos á despertar á la hora de comer.

Convenido?

Homobono, Convenido.

AMPARO. ESCAM. Espérame aquí, marido. Aquí te espero, mujer.

ESCENA VIII.

ESCAMILLA.

Vamos á ver, Escamilla: á ver si sabes decir si eres el mismo de ántes; si no vino algun malsin v te robó tu individuo. Tienes la misma nariz y los mismos ojos; bueno: mas no está en la cara el quid. Qué te ha dado esa mujer que estás tan así, así? Que estás mal... Qué guapa chica! Tiene un modo de reir! y enseña unos dientecitos de tan bruñido marfil! Y yo que no he reparado hasta ahora, soy un mastin, en su boca de claveles. y en su cutis tan sutil. Y lo que sabe! á su lado Voltaire es un zarramplin. Yo pensé, con él, que nunca se llegaba á ser feliz en este valle de lágrimas, como le han dado en decir; y ahora veo que si ella... Av, que sale! San Crispin! Pues no me he puesto á temblar! No valgo un maravedí! Uff! siento una desazon! Ya salió... Ya estoy febril!

ESCENA IX.

AMPARO, ESCAMILLA.

AMPARO. Aún está usted aquí? ESCAM.

Pues. Mandó usted quedarme aquí.

AMPARO. Yo?

ESCAM . Sí, señora, usted misma. AMPARO. Ah!... ya caigo. Fué fingir,

porque delante del tio ... Mas ni usted me quiere á mí ni yo le quiero á usted.

ESCAM. (Cielo!

> con comienzo tan gentil, cómo desenvuelvo yo mis pensamientos y mis...)

AMPARO. Dispense usted que trabaje.

(Sentándose.)

ESCAM. Bonito camisolin! AMPARO. Lo entiende usted?

ESCAM. (Si se burla

se me pone el pelo gris.) (Creo que está conmovido.) AMPARO.

> (Ay, qué pié tan chiquitin.) (Pausa.) Ya ví á usted el otro dia.

Dónde?

ESCAM.

AN PARO. ESCAM. En la Red de San Luis.

> Qué bien le caia á usted el pañuelo azul turguí. Como es usted tan bonita! sobre todo de perfil. Digo de perfil! de frente

y escorzada y... AMPARO.

Alto ahí. Le he dado á usted el derecho de hablar así?

ESCAM (San Dionis!)

Prima! AMPARO. No le quiero á usted... ESCAM.

Oh!...

AMPARO. ESCAM.

Ni usted me quiere á mi (Hijo mio! te convences

AMPARO.

de que eres un puerco espin!) Como no está nuestro tio...

ESCAM. AMPARO.

Voy á dispertarle.

Chit!

Déjele usted en paz. El pobre tendrá ganas de dormir. (Pues el desden le hace efecto, el desden será mi ardid.)

ESCAM.

Lo que usted quiera.

AMPARO. ESCAM. AMPARO.

Me pinché el dedo.

Infeliz!

Quiere usted que chupe?

AMPARO. ESCAM

ESCAM.

Qué ha sido?

Tome usté el pañuelo. Así...

(Haciendole pedazos.)

AMPARO.

se vendará usted mejor. (Me da compasion.) Don Luis.

(Reponiéndose.) Gracias!

ESCAM.

(Qué gracias tan secas.

Bien me podia decir... Recobro mi dignidad y ya no la miro, ni...

Calla! «á Amparito» una carta! (Leyendo.)

«Siembro en Valencia maiz, tengo dos tiendas y soy socio del ferro-carril. He recurrido á la pluma porque temo un vis á vis; conteste usted á su amante. Sebastian Arteaga y Ruiz.» Señora! esto es demasiado.

Qué? AMPARO.

ESCAM.

No se puede sufrir. y usted será muy capaz ...

AMPARO. De qué?

ESCAM.

De decir que sí.

Amparo. A quién?

Escam. Á don Sebastian.

Un mercachifle cerril, que la tendrá almacenada en la trastienda, y allí la dejará, por vender una cuarta de alepin.

Amparo. Pues si le oye á usted y viene con la vara de medir...

Escam. Que venga; nada me importa. Sepa usted...

ESCENA X.

AMPARO, ESCAMILLA y DOÑA JESUSA.

Periode and Period States

Jesusa. Ya estoy aquí. Escam. La vieja! Que siempre lleguen

las viejas á interrumpir!

Amparo. Oiga usted, doña Jesusa.

Escam. Que no me trague un delfin!

Ahora ella y el vejestorio se van á burlar de mí.

Jesusa. De veras?

Amparo. Y tan de veras.

Jesusa. Pues vo voy á prevenir

al tio.

AMPARO. Si, vaya usted.

(Doña Jesusa se va por la izquierda.)

ESCENA XI.

ESCAMILLA, AMPARO.

ESCAM. Se ha marchado. Soy feliz!

Amparito, se acabó: mándeme usted con dos mil

demonios, pero la quiero.

Amparo. (Ah! que se explicó por fin.)

De veras?

ESCAM.

Mireme usted; no sabe el rostro fingir. Yo debo tener ahora cada ojo como un candil. Y en fin, si no sé expresarme, sé por lo ménos sentir. Qué dice usted?

AMPARO.

JESUSA.

A esta carta

responderá...

(Dentro) Galopin!

Oué es eso? AMPARO.

HOMOBONO. (Dentro.) Quién me socorre?

ESCAW.

Homobono. (Dentro.) ¿Quién me da un fusil? El tio! Yo aquí me escondo. AMPARO.

Pero... ESCAM.

AMPARO.

Y usted por alli.

ESCENA XII.

DONA JESUSA, D. HOMOBONO.

Homobono. Silencio, por Dios!

No quiero JESUSA.

callar.

Si oyen mis sobrinos Номовомо. esas voces.,.

JESUSA.

Que las oigan. Tanto mejor!

Номовомо.

Me he lucido! Yo que la formalidad constantemente predico...

verme envuelto en un escándalo.

JESUSA. Hipócrita!

Me resigno. Номоволо. Haré lo que quieras.

Tratas JESUSA.

de escaparte...

Por San Crispulo! Номовоно.

no dudes de mis palabras. Yo te juro...

JESUSA.

No me fio.
Que á fuerza de recibir
desengaños, he aprendido
á conocer á los hombres,
y ya sé que tú eres listo.
Tú me diste una palabra...

Homobono. Ay Dios!

Jesusa. Que no me has cumplido.

Hомоволо. No fué culpa mia; fué

que los negocios políticos...

Ahora como entónces quieres

evadir el compromiso. Pero esto no ha de quedar

así...

Homosono. Cuando yo te digo...

Jesusa. Picardía! dirigirse

Picardía! dirigirse con propósitos indignos á una doncella...

Homobono. No hablemos

de lo pasado.

Jesusa. Te exijo...
Homobono. El qué?

Jesusa. Una reparacion de los daños y perjuicios.

Homobono. Bien. La tendrás... es decir... si eres mujer de recibo, si no ha habido despues...

JESUSA. Toma

por esa duda un pellizco. Me crees fiel?

Homobono. Sí, te creo.

Jesusa. Y por qué no me has escrito? Homobono. No sabia dónde estabas,

y mis viajes continuos...

Jesusa. Era que tú te reias
de mi acendrado cariño,
en tanto que yo pasaba

trabajos...

Homobono. Pobre ángel mio!

Jesusa. Esperando que volvieras;
y aquí me tienes, inícuo,
viviendo de lo que coso.

Homobono. Jesus! lo que habrá cosido!

Jesusa.

Pero ahora ya no te escapas!
si te haces el sueco, grito:
y pido auxilio á la guardia,

y pido auxilio à la guardia y acudirán los vecinos...

Homobono. Hija! por San Homobono. . . Jesusa. No quieres?

Homobono.

Sí. sí: me rindo á discrecion, y me entrego, y me paso al enemigo.

JESUSA. Ší?

Homobono. Con armas y bagajes.

Jesusa. Me amas aún, picarillo!

Homobono. Yo, en viendo una buena moza, me entusiasmo y me encandilo, y se me pone la boca como á aquel que come nísperos. (Qué vieja que está y qué fea.)

Y ya seria marido á no ser por un recuerdo...

JESUSA. A que te tiro un ladrillo!

por un recuerdo, tunante!

Heyenere El do tus cios divinos

Homobono. El de tus ojos divinos.

(Si no la hablo de sus ojos, me va á dejar sin los mios.)

Y mis sobrinos? Jesusa:
como des en tener hijos...

Jesusa., Te burlas? Pues ellos sean de tu vergüenza testigos. (Llamando.) Doña Amparito, don Luís.

ESCENA ÚLTIMA.

D. HOMOBONO, DOÑA JESUSA, AMPARO, ESCAMILLA.

AMPARO y | Qué hay?

ESCAM.

JESUSA.

Que el señor es un pillo.

AMPARO. Mi tio! un hombre tan bueno!

ESCAM. Un hombre de tanto juicio!

Es aquel que te contaba.

Amparo. Aquel de Cádiz?

JESUSA. El mismo. Amparo. Ah, tio! será posible?

ESCAM. Ah! será posible? tio. Homobono. Sí, sobrinos. Fué posible;

sí, fué posible, sobrinos.

JESUSA. Vaya si fué!

Amparo. Eso es decir, que enmendará su delito.

Para las faltas de honor, no da disculpa el ser rico.

Homobono. Y eres tú la que así pides?

Amparo. Hago más: soy la que exijo.

Jesusa. Seremos una familia ...

ESCAM. Sí, sí, estaremos juntitos. Homobono. Y tu marido, qué dice?

ESCAM. (Con tristeza.) Su marido!... Su marido! Amparo. Conleste usted á esta carta.

Escam. (Sentándose.) Ya estoy sentado.

Amparo. Ya dieto.

«Don Sebastian Arteaga, muy señor mio: á su carta respondo que amo á mi primo. Besa su mano, su atenta servidora

y amiga, Amparo.»
Escam. Ah! gracias, ángel de amor.
Homobono. Pero esto, qué significa?...

Jesusa. Ya lo sabrás luego.

ESCAM. (Llamando.) Chica!
esto al correo interior.
Y yo que he obrado tan mal,
para enmendar mi delito,
hago, pecador contrito,
mi confesion general.

Tio: yo he sido un farsante con usted.

HOMOBONO. Estás demente? Escam. Antes yo no era creyente... HOMOBONO. Pero, chico...

Escam. Ni observante.

Pero hoy salgo de mi error, y ahora vivo de otro modo, y ahora creo en todo, en todo, porque creo en el amor De Voltaire reniego aquí, pues logro tan dulce premio. Señores: ya soy del gremio, con que! hacer algo por mí.

FIN DE LA COMEDIA.

GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE MADRID.

Madrid 24 de Mayo de 1854. Segun el informe evacuado por el Sr. Censor, puede representarse. Quinto. there has salve de mi error,
y chert ive de error india.
y chert e er er todo, en todo,
portues erse er et unor.
(e- Venere repirate est in,
nues bezo ina dence prefere.
Schoeles, ya soy det grente.
pos end beson blee prefere.

Leta beck A 1 200 zen

CORRERNO DE LA PROVINCIA DE MADRID.

Materil 23 do Mayo de 1852. Seguin el informe consuada por el Ses Censor, puedo representarsas.

OF MINIS

La segunda cenicienta. La peor cuna. La choza del almadreno. Los patriotas.
Los lazos del vicio.
Los molinos de viento.
La agenda de Correlargo. La cruz de oro. La caja del regimiento. Las sisas de mi mujer. Llueven hijos. Las dos madres. La hija del Rey René. Los extremos. La frutera de Murillo. La cantinera. La venganza de Catana. La marquesita. La novela de la vida. La torre de Garan. La nave sin piloto. Los amigos. La judia en el campamento, ó glorias de Africa, Los criados. Los caballeros de la niebla. La escala de matrimonio. La torre de Babel. La caza del gallo. La deso bediencia. La buena alhaja. La niña mimada. Los maridos (refundida.) Mi mamá. Mi mama. Mal de ojo, Mi oso y mi sobrina. Martin Zurbano. Marta y Maria. Madrid en 1818. Madrid à vista de pájaro. Miel sobre hojuelas.

Mártires de Polonia. Marta!! ó la Emparedada.

Miserias de aldea. Mi mujer y el primo. Negro y Blanco. Negro y Blanco.
Ninguno se entiende, é un hom-bre timido.
Nobleza contra nobleza.
No es todo oro lo que reluce.
No lo quiero saber.
Nativa. Olimpia. Propósito de enmienda. Pescar á rio revuelto. Por ella y por él. Para heridas las de honor, ó el desagravio del Cid. Por la puerta del jardin. Poderoso caballero es D. Dinero. Pecados veniales. Premie y castigo, ó la conquis-ta de Ronda. Por una pension. Para dos perdices, dos. Prestamos sobre la honra, Para mentir las mujeres. Que convido al Coronel!... Quien mucho abarca. ¡Que suerte la mia! ¿Quien es el autor? Quien es el padre? Rebeca. Ribal y amigo. Rosita. Su imágen. Se salvo el honor. Santo y peana. San Isidro (Patron de Madrid.) Suenos de amor y ambicion, Sin prueba plena. Sobresaltos de un marido. Si la mula fuera buena. Tales padres, tales hijos. Traidor, inconfeso y mártir.

Trabajar por cuenta ajena. Todos unos. Torbelino.
Un amor á la moda,
Una conjuracion femenina.
Un dómine como hay pocos
Un polítio en calzas prietas.
Un hoesped del otro mundo.
Una venganza leai, Una comerdencia alfabética. Una noche en blanco. Uno de tantos. Un marido en suerte. Una leccion reservada. Un marido sustituto. Un retratro à quemarcpa. Un Tiberio! ¡Un Tiberio! Un lobo y una raposa. Una renta vitalicia. Una llave y un sombrero. Una mentira inocente. Una mujer mistoriosa. Una leccion de corte. Una falta. Un paje y un caballero Un si y un no. Una lágrima y un beso. Una leccion de mundo. Una mujer de historia. Una herencia completa. Un hombre fino. Una poetisa y su marido. Un marido cogido por los cabe-Un estudiante novel. Un hombre del siglo. Un viejo pollo. Ver y no ver. Zamarrilla, ó los bandidos de la Serrania de Ronda.

ZARZUELAS.

Angélica y Medoro. Armas de buena ley. Armas de duena ley.
A cual mas feo.
Ardides y cuchilladas.
Claveyina la Gitana.
Cupido y marte.
Genro y Flora.
D. Sisenando. Dona Mariquita. Don Crisanto, ó el Alcalde proveeder, Don Pascual, El Bachiller, El doctrino. El ensavo de una ópera, El calesero y la maja. El perro del hortelano. En ceuta y en Marruecos. El leon en la ratonera. Enredos de carnaval. El delirio (drama lírico.) El Postillon de la Rioja (Música.) El vizconde de Letorieres. El mundo á escape. El capitan español. El corneta. El hombre feliz. El caballo blanco. El colegial. El último mono. El primer vuelo de un pollo El printer vacio de un pont Entre Pinto y Valdemoro. El magnetismo...; animal! El califa de la calle Mayor.

En las astas del toro.

El mundo nuevo. El hijo de D. José. Entre mi mujer y el primo. El noveno mandamiento. El juicio final. El gorro negro. El hijo del Lavapies. El amor por los cabellos. El mudo. Paraiso en Madrid. EI El elixir de amor. El sueño del pescador. Giralda. Harry el Diablo. Juan Lanas. (Música.) Jacinto. La litera del Oidor. La noche de ánimas. La familia nerviosa, ó el suegro Las bodas de Juanita. (Música.) Los dos flamantes, La modista. La colegiala. Los conspiradores. La espada de Bernardo. La hija de la Providencia, La roca negra. La estátua encantada. La estatua encantada. Los jardines del Buen retiro, Loco de amor y en la córte. La venta encantada. La loca de amor, ó las prisiones de Edimburgo.

La Jardinera, (Música.) La toma de Tetuan. La cruz del vaile. La cruz de los Humeros. La Pastora de la Alcarria. Lo herederos. La pupila. Los pecados capitales. La gitanilla. La artista. La casa roja. Los piratas, La senora del sombrero. La mina de oro. Mateo y Matea. Moreto. (Biúsica.) Matiide y Malek-Adhel. Nadie se muere hasta que Dios quiere. quiere.
Nadie toque à la Reina.
Pedro y Catalina.
Por sorpresa.
Por amor al prójimo.
Petuquere y marques.
Pablo y Virginia.
Retrato y original.
Tal para cual. Un primo. Una guerra de familia. Un cocinero. Un sobrino. Un rival del otro mundo. Un mariao por apuesta, Un quinto y un sustituto.

PUNTOS DE VENTA Y COMISIONADOS PRINCIPALES.

PROVINCIAS.

Albacete. 8. Ruiz. Lucena. J. B. Cabeza. Z. Bermejo. Alcala de Henares. Lugo. Mahon. Viuda de Pujol. P. Vinent. J. G. Taboadela y F. de Moya Alcoy. Algeciras. J. Marti. R. Muro. Malaga. Alicante. Viuda de Ibarra. A. Vicente Perez. M. Alvarez. Almagro Manila (Filipinas). A. Oiona. N. Clavell. Viuda de Delgado. Almeria. Andújar, Mataro. Mondonedo. D. Caracuel. D, Santolalla.
T. Guerra y Herederos
de Andrion. Antequera. J. A. de Palma. Montilla. Aranjuez. D. Santisteban. Murcia. S. Lopez. M. Roman Alvarez. F. Coronado. Apila. V. Calvillo. Aviles. Ocana. J. Ramon Perez. (mense Badajoz. J. Martinez Alvarcz. Orihuela. Baeza. Barbastro. J. R. Segura. G. Corrales. V. Montero. J. Martinez. Osuna. A. Saavedra, Viuda de Bartumeus y I Cerdá. Barcelona. Oviedo. Palencia. Palma de Mallorca. Hijos de Gutierrez. P. J. Gelabert, J. Rios Barrena. Beiar. P. Lopez Coron. Bilbao. E. Delmas. Pamplona. T. Arnaiz y A. Hervias. B. Montoya. J. Buceta Solla y Comp. J. de la Gámara. J. Valderrama. Burgos. Ponteredra Priego (Cordoba.) Puerto de Sta. Maria. Puerto-Rico Cabra. J. Valiente. V. Morillas y Compañía. Caceres. J. Mestre, de Mayagüez. C. Garcia. Cadiz. Calatayud. Requena. Molina. F. Maria Poggi, de Santa Cruz de Tenerife. J. Prius. Canarias. Reus. M. Prádanos. Viuda de Gutierrez, Rioseco. J. M. Eguiluz. Ronda. Carmona. Salamanca. R. Huebra.
San Fernando. R. Martinez.
S. Ildejonso(La Granja) J. Aldrete.
Sanlicar. J. de Oña.
San Sebustian. A. Garralda Carolina. E. Torres, Cartagena, J. Pedreno J. M. de Soto. L. Ocharán. M. Garcia de la Torre. Castellon. Castrourdiales. Ceuta. Ciudad-Real. S. Lorenzo. (Escorial.) S. Herrero.
Santander. C. Medina y F. Hernandez. P. Acosta M. Muñoz, F. Lozano y M Garcia Lovera. Santander. Cordoba. B. Escribano. L. M. Salcedo. F. Alvarez y Comp. F. Perez Rioja. Santiago. . Lago. Segovia. Cornag. Sevilla. Cuenca. M. Mariana. Giuli. Ecija. Ferrol. A. Sanchez de Castro. P. Veraton. Talavera de la Reina. N, Taxonera. M. Alegret F. Dorca. Grespo y Cruz. J. M. Fuensalida y J. M. Tarazona de Aragon. Figueras. Font. Tarragona. Gerona. F. Baquedano. Teruei. Gijon. Granada. Toledo. J. Hernandez. Toro. Trujillo. L. Poblacion. Zamora. R. Onana, M. Lopez y Compañia. Guadalajara. Herranz. Tudela. M. Izalzu. Habana. M. Martinez de la Gruz T. Perez. I, Garcia, F. Navarro y J. P Quintana. J. P. Osorno: R. Guillen. Tuy. Ubeda. Haro. Huelva. Valencia. Huesca. Mariana y Sanz. D. Jover y H. de Rodrigz. Soler, Hermanos. Irun. Játiva. R. Martinez. J. Perez Fluixá, F. Alvarez de Sevilla. J. Urquia. Miñon Hermano. J. Sol é hijo. Valladolid. Vich. Soler, Hermanos.
Vigo. M. Fernandez Dios.
Villanueva y Geltrú. L. Greus. Jerez. Las Palmas (Canarias) Leon. A. Juan.
A. Oguet.
V. Fuertes.
L. Ducassi, J. Comin y
Comp. y V. de Heredia. Lerida. Vitoria. Linares. R. Carrasco. Zafra. Logrono. P. Brieba. Zamora. Lorca A. Gomez. Zaragoza.

MADRID.

Librerias de la Viuda é Hijos de Cuesta, y de Moya y Plaza, calle de Carretas; de A. Duran, Carrera de San Gerónimo; de L. Lopez, calle del Cármen, y e M. Escribano, calle del Príncipe.